



Lietuva

LEIDIMAS GABENTI SPROGMENIS BENDRIJOS VIDUJE
AUTHORIZATION FOR INTRACOMMUNITY TRANSFER OF EXPLOSIVES

000031

1. Leidimo tipas (rūšis) / Nature of authorisation		Data / Date: 2023-07-12		Nr. / No.:		
Galiauja iki / Expiry date: 2026-07-10						
☐ Vienkartinis gabenimas / Single transfer		☒ Daugkartiniai gabenimai – nustatytam laikotarpiui Multiple transfers – fixed period				
2. Duomenys apie dalyvaujančias šalis / Details of operators concerned						
2.1. Gavėjas / Recipient Applicant			2.2. Siuntėjas / Supplier			
Pavadinimas / Name: VOGLERS EESTI OÜ Adresas (buveinės) / Address (headquarters): Tirbiku, 45213 Kadrina Lääne-Virumaa, ESTONIA Tel. Nr. / Telephone No.: +3725145702 Faks. Nr. / Fax No.: El. paštas / E-mail: info@voglers.ee Parašas / Signature:			Pavadinimas / Name: VOGLERS EESTI OÜ Adresas (buveinės) / Address (headquarters): Tirbiku, 45213 Kadrina Lääne-Virumaa, ESTONIA Tel. Nr. / Telephone No.: +3725145702 Faks. Nr. / Fax No.: El. paštas / E-mail: info@voglers.ee Parašas / Signature:			
2.3. Krovinio vežėjas (-ai) / Transport operator (s)						
Pavadinimas / Name: VOGLERS EESTI OÜ Adresas (buveinės) / Address (headquarters): Tirbiku, 45213 Kadrina Lääne-Virumaa, ESTONIA Tel. Nr. / Telephone No.: +3725145702 Faks. Nr. / Fax No.: El. paštas / E-mail: info@voglers.ee		Pavadinimas / Name: SUNWAY OÜ Adresas (buveinės) / Address (headquarters): ed.Vilde tee 59-92, 13421 Tallinn, Estonia Tel. Nr. / Telephone No.: +37256359070 Faks. Nr. / Fax No.: +372 60 86 420 El. paštas / E-mail: andrus@sunway.ee		Pavadinimas / Name: Aurelicom OÜ Adresas (buveinės) / Address (headquarters): Männiku tee 104, 11216 Tallinn Estonia Tel. Nr. / Telephone No.: +37253544727 Faks. Nr. / Fax No.: El. paštas / E-mail: aurelicom@aurelicom.ee		
3. Išsamūs duomenys apie sprogmenis / Full description of the explosives						
JT identifikacijos kodas / UN Number	Klasė / grupė Class / Division	Pavadinimas / Trade Name	Ar yra CE ženklas (taip / ne) / CE Marking (Yes / No)	Gamyklos adresas / Factory Address	Kiekis / Quantity	Kita svarbi informacija / Other relevant information
0081	1.1D	PRILLAN A	Taip	OU VOGLERS EESTI	500000	
0081	1.1 D	PRILLAN WR	Taip	OU VOGLERS EESTI	500000	

4. Duomenys apie gabenimą / Transfer details			
4.1. Vietos ir datos / Location and calendar:			
Išvykimo vieta / Place of departure	Aru-Lõuna quarry, Andja, Rakvere community, Estonia	Išvykimo data / Date of departure	
Paskirties vieta / Place of delivery	Gamyklos g. 2, Beržinių k., Pakruojo raj., Lithuania	Numatoma pristatymo data / Expected arrival date:	
4.2. Maršruto aprašymas / General circumstances of the itinerary:			
Valstybė narė / Member State	Įvežimo punktas / Point of Entry	Išvežimo punktas / Point of Exit	Gabenimo būdas / Means of transport
Estija	-	Ikla /Valga	truck
Latvija	Ainaži/Valka	Bauska	truck
Lietuva	Saločiai	-	truck
5. Europos Sąjungos valstybių, per kurių teritorijas tranzitu gabenamas kroviny, išduoti leidimai su jų autentiškumą patvirtinančiomis žymomis / Authorisations from the authorities in the Member States of transit including original secure identification			
ŠALIS, IŠ KURIOS IŠGABENAMA / COUNTRY OF ORIGIN	LEIDIMO IŠDAVIMO DATA / DATE OF AUTHORISATION	LEIDIMO NUMERIS / AUTHORISATION NUMBER	GALIOJA IKI / EXPIRY DATE
Estija	2023-07-10	Leidimo nėra	2026-07-10
TRANZITO ŠALYS / TRANSIT COUNTRIES	LEIDIMO IŠDAVIMO DATA / DATE OF AUTHORISATION	LEIDIMO NUMERIS / AUTHORISATION NUMBER	GALIOJA IKI / EXPIRY DATE
ESTONIA	15.08.2023	TRVL-12-2023	10.07.2025
LATVIA	06.09.2023	EST-648-LTU	06.09.2024
LATVIA	02.09.2024	EST-691-LTU	02.09.2025
ESTONIA	11.07.2025	TRVL-10-2025	10.07.2027
6. Lietuvos Respublikos įgaliotos institucijos išduotas leidimas / Authorisation from the authority in the Republic of Lithuania			
Policijos departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos / Police department under the Ministry of the Interior Policijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos Vidaus reikalų policijos valdybos Licencijavimo skyriaus vištingakės Audrius Čiupala (parašas / signature)			